

PG.523.3.2014

**Sprawozdanie z realizacji „Rocznego programu współpracy miasta Hajnówka z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2013 rok”**

„Roczny program współpracy miasta Hajnówka z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2013 rok”, stanowiący załącznik do Uchwały Nr XXII/160/12 Rady Miasta Hajnówka z dnia 28 listopada 2012 r., określa obszary, zasady i formy współpracy miasta Hajnówka z organizacjami pozarządowymi.

Podjęte przez samorząd działania w 2013 r. wynikające z programu współpracy miały na celu wzrost efektywności działania na rzecz mieszkańców miasta Hajnówka w szczególności poprzez skuteczne wykonywanie zadań własnych wynikających z przepisów prawa we współpracy z organizacjami oraz poprzez wspieranie organizacji pozarządowych w realizacji ważnych celów społecznych.

Współpraca miasta Hajnówka z organizacjami pozarządowymi obejmowała współpracę o charakterze finansowym i pozafinansowym.

Współpraca pozafinansowa z organizacjami pozarządowymi przyjmowała różny charakter, m.in.: patronaty honorowe imprez organizowanych przez organizacje, współorganizacja inicjatyw organizacji skierowanych do mieszkańców miasta Hajnówka (wydarzenia kulturalne, sportowe, konkursy, spotkania okolicznościowe), m.in.:

- 1) Ochotniczej Straży Pożarnej w Hajnówce;
- 2) Towarzystwa Przyjaciół Hajnówki;
- 3) Klubu Brydża Sportowego Stekop Podlasie;
- 4) Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych;
- 5) Stowarzyszenia Kulturalnego „Pocztówka”;
- 6) Polskiego Związku Wędkarskiego – Koło w Hajnówce;
- 7) Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów;
- 8) Stowarzyszenia Akcja Katolicka;
- 9) Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”;
- 10) Polskiego Związku Niewidomych – koło terenowe w Hajnówce;
- 11) Związku Sybiraków (wydanie publikacji „Wspomnienia deportowanych z ziemi podlaskiej na Syberię i do Kazachstanu w latach 1939-1956”),
- 12) Polskiego Czerwonego Krzyża;

13) Społeczna Szkoła Muzyczna I stopnia w Hajnówce i Stowarzyszenie Wspierania Edukacji Muzycznej UNISONO.

W 2013 roku wpłynęło 5 wniosków od organizacji pozarządowych o objęcie przedsięwzięć honorowym patronatem Burmistrza Miasta Hajnówka. Wszystkie wnioski zostały rozpatrzone pozytywnie.

W ramach współpracy o charakterze pozafinansowym samorząd podejmował działania aktywizujące hajnowskie organizacje pozarządowe. Głównie za pośrednictwem strony internetowej oraz poczty elektronicznej prowadzono działalność informacyjną ukierunkowaną na zachęcanie organizacji do pozyskiwania środków finansowych z zewnętrznych źródeł. Zamieszczano informacje o konkursach ogłaszanych przez inne instytucje i jednostki administracji publicznej, których potencjalnymi beneficjentami mogły być hajnowskie organizacje pozarządowe. Tego rodzaju informacje były także udzielane ustnie, w trakcie spotkań z zainteresowanymi podmiotami.

Urząd Miasta Hajnówka udostępniał podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego lokale na spotkania związane z realizacją programu i prowadzeniem statutowej działalności. Nieodpłatnie z sali konferencyjnej nr 12 w urzędzie korzystały m. in.:

- 1) Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcza Białowieska;
- 2) Związek Sybiraków;
- 3) Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych;
- 4) Lokalna Organizacja Turystyczna „Region Puszczy Białowieskiej”
- 5) Stowarzyszenie Agroturystyczne „Żubr”;
- 6) Lokalna Grupa Działania „Puszcza Białowieska”;
- 7) Siatkarski Klub Sportowy Hajnówka;
- 8) Klub Sportowy Puszcza Hajnówka;
- 9) Stowarzyszenie Hodowców Koni.

Użytkowano na preferencyjnych warunkach lokale będące własnością Gminy Miejskiej Hajnówka zarządzane przez Zakład Gospodarki Mieszkaniowej. Użytkownicy:

- 1) Klub Abstynenta i Rodzin Klubu Abstynenta „Dąb”;
- 2) Związek Inwalidów Wojennych;
- 3) Związek Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych;
- 4) Polski Czerwony Krzyż;
- 5) Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów – Oddział w Hajnówce;
- 6) Społeczna Szkoła Muzyczna I stopnia w Hajnówce i Stowarzyszenie Wspierania Edukacji Muzycznej UNISONO
- 7) Lokalna Organizacja Turystyczna „Region Puszczy Białowieskiej”.

Zorganizowane zostało szkolenie dla organizacji pozarządowych dotyczące zasad organizacji wypoczynku dzieci i młodzieży, w tym obowiązków organizatorów wypoczynku. Szkolenie przeprowadził Marek Frąckiewicz – Dyrektor Wydziału Kształcenia Ogólnego, Specjalnego i Wychowania Kuratorium Oświaty w Białymstoku. W spotkaniu wzięło udział 29 przedstawicieli organizacji.

Współpraca o charakterze finansowym odbywała się w następujących formach:

1) w ramach otwartych konkursów ofert:

- wsparcie wykonania zadania publicznego wraz z udzieleniem dotacji na częściowe dofinansowanie jego realizacji,
- powierzenie wykonania zadania publicznego wraz z udzieleniem dotacji na jego realizację.

2) na podstawie ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. Nr 127, poz. 857, z późn. zm.)

W 2013 roku w odpowiedzi na ogłoszenia o otwartych konkursach ofert wpłynęło łącznie 60 ofert, z czego 51 to oferty złożone przez organizacje pozarządowe, zaś 9 ofert złożyły podmioty kościelne i wyznaniowe. Zawarto 42 umowy na realizację zadań w sferze pożytku publicznego, w tym 40 umów o wsparcie realizacji zadania publicznego i 2 umowy o powierzenie. Na realizację zadań zleconych w drodze otwartych konkursów ofert przekazano dotacje na łączną kwotę 286 508,35 zł.

Wszelkie informacje związane z ogłaszaniem konkursami (treść ogłoszeń, informacje o rozstrzygnięciu konkursów, wybranych ofertach oraz wartość przyznanych dotacji) były na bieżąco zamieszczane na stronie internetowej miasta Hajnówka, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta.

W okresie objętym sprawozdaniem wpłynęła 1 oferta, złożona z własnej inicjatywy (poza konkursem). Po przeanalizowaniu celowości realizacji zadania oraz z uwagi na brak wolnych środków finansowych w budżecie miasta Hajnówka, oferta nie otrzymała dofinansowania.

Na podstawie ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. Nr 127, poz. 857, z późn. zm.) oraz uchwały nr XII/71/11 Rady Miasta Hajnówka z dnia 26 października 2011 r. w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu przez Gminę Miejską Hajnówka (Dz. Urz. Woj. Podl. Nr 272, poz. 3269) ogłoszony został nabór wniosków o dofinansowanie zadań z zakresu sportu, realizowanych przez kluby sportowe. W odpowiedzi na ogłoszenie wpłynęło 7 wniosków. Wszystkie wnioski zostały pozytywnie rozpatrzone i podpisano 7 umów na dotacje dla klubów sportowych, na łączną kwotę 367 000,00 zł.

**Zestawienie środków finansowych przekazanych dla organizacji pozarządowych i innych podmiotów prowadzących działalność pożytku publicznego w 2013 roku**

Sfera pożytku publicznego	Kwota przeznaczona w budżecie miasta Hajnówka	Kwota wnioskowana przez organizacje*	Kwota przyznana organizacjom
przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym	35 000,00	35 000,00	35 000,00
działalność na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego	40 000,00	45 041,00	38 300,00
działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym	5 000,00	5 980,00	5 000
działalność na rzecz osób niepełnosprawnych	2 000,00	1 600,00	1 600
wypoczynek dzieci i młodzieży	70 000,00	94 924,35	63 608,35
kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego	73 000,00	73 000,00	73 000,00
wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej	367 000,00	377 000,00	367 000,00
ekologia i ochrona zwierząt	70 000,00	70 000,00	70 000,00
<b>Razem</b>	<b>662 000,00</b>	<b>702 545,35</b>	<b>653 508,35</b>

\* Uwzględniono wyłącznie oferty/wnioski poprawne pod względem formalnym.

W ramach realizacji zleconych zadań publicznych, organizacje promowały miasto Hajnówka poprzez własne materiały informacyjne, w mediach, jak również stosownie do charakteru zadania, np. przez ustną informację kierowaną do odbiorców o fakcie dofinansowania realizacji zadania przez zleceniodawcę.

Burmistrz Miasta Hajnówka

Jerzy Sirak

Załącznik:

- Wykaz zadań własnych zleconych organizacjom pozarządowym i innym podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego w 2013 roku

**Wykaz zadań własnych zleconych organizacjom pozarządowym i innym podmiotom prowadzącym działalność pożytku publicznego w 2013 roku**

Lp.	Nazwa i adres oferenta	Nazwa zadania	Przyznana dotacja
<b>Zadanie: Wspieranie inicjatyw kulturalnych mniejszości narodowych i etnicznych zamieszkujących na terenie miasta Hajnówka</b>			
4.	Stowarzyszenie Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce	<i>Przygraniczny alians etniczny</i>	31 000,00 zł
5.	Stowarzyszenie Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce	<i>Kultura na schodach Muzeum</i>	5 000,00 zł
6.	Parafia Prawosławna p.w. Św. Trójcy w Hajnówce	<i>Spotkania z poezją i prozą w języku mniejszości narodowych „Poezja Źródeł” - dziedzictwo kulturowe mniejszości narodowych w literaturze pięknej</i>	2 300,00 zł
<b>Zadanie: Promowanie trzeźwego stylu życia wśród mieszkańców Hajnówki oraz prowadzenie działań ukierunkowanych na zapobieganie i zmniejszanie szkód związanych z alkoholem.</b>			
2	Hajnowskie Stowarzyszenie Abstynentów i Rodzin Klub Abstynentów „Dąb”	<i>Realizacja zadań z zakresu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie</i>	25 000,00 zł
<b>Zadanie: Zorganizowanie i przeprowadzenie festynów promujących zdrowy tryb życia, wartości rodzinne i integrację międzypokoleniową</b>			
4	Parafia Rzymskokatolicka p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Hajnówce	<i>Piknik Rodzinny</i>	5 000,00 zł
5	Stowarzyszenie Bractwo Prawosławne Św. Św. Cyryla i Metodego Koło w Hajnówce	<i>Festyn zdrowia</i>	5 000,00 zł
<b>Zadanie: Organizacja czasu wolnego podczas ferii zimowych dla dzieci i młodzieży – Akcja Zima 2013</b>			
1.	Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Innowacji	<i>„Rekreacyjna szkoła językowo-zimowa”: warsztaty z praktycznej nauki języka angielskiego, doskonalenie praktycznego zastosowania języka angielskiego, konkurs teatralno-językowy, zajęcia rekreacyjno-kulturalne</i>	1 700,00 zł
2.	Stowarzyszenie Bractwo Prawosławne św. św. Cyryla i Metodego Koło w Hajnówce	<i>Wycieczka autokarowa „W odwiedzinach do Dziada Maroza”</i>	1 700,00 zł
3.	Hajnowskie Stowarzyszenie „Sami Sobie”	<i>Akcja Zima 2013 w Świątlicy Socjoterapeutycznej przy MOPS w Hajnówce</i>	1 700,00 zł
4.	Kościół Boży w Chrystusie Zbór w Hajnówce	<i>U nas wesoło, kolorowo, bezpiecznie i zdrowo</i>	1 090,35 zł

5.	Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Innowacji	<i>Zimowe ferie na wesoło</i>	1 696,00 zł
6.	Klub Sportowy Puszcza Hajnówka	<i>1. Liga młodzieżowa w piłce siatkowej szóstek. 2. „Zima też jest piękna” - gry i zabawy na lodowisku</i>	1 670,00 zł
7.	Parafia Prawosławna p.w. Św. Dymitra w Hajnówce	<i>Warsztaty ikonograficzne i relaks z Bractwem</i>	1 700,00 zł
8.	Parafia Prawosławna p.w. Św. Trójcy w Hajnówce	<i>Kultura i rozrywka</i>	1 700,00 zł
9.	Stowarzyszenie Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce	<i>Dziecięcy karnawał</i>	900,00 zł
10.	Ochotnicza Straż Pożarna w Hajnówce	<i>Kulturalne ferie 2013 Orkiestry Dętej Ochotniczej Straży Pożarnej</i>	1 700,00 zł
11.	Hajnowski Klub Sportowy „Żubr”	<i>Ferie 2013 na sportowo z judokami</i>	1 700,00 zł
13.	Klub Sportowy Puszcza Hajnówka	<i>A my lubimy ruch – dochodzeniowy obóz sportowy z elementami profilaktyki</i>	1 395,00 zł
<b>Zadanie: Organizacja czasu wolnego podczas wakacji dla dzieci i młodzieży – Akcja Lato 2013</b>			
1.	Fundacja Wspomagania Edukacji, Integracji i Terapii Osób Niepełnosprawnych „KAJA”	Polsko-Białoruska Akcja Lato 2013	3 561,00 zł
2.	Stowarzyszenie Bractwo Prawosławne św. św. Cyryla i Metodego Koło w Hajnówce	Wycieczka do Białej Podlaskiej z hasłem przewodnim: „Świat jest piękny bez narkotyków”	3 540,00 zł
3.	Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcza Białowieska	Wesołe i bezpieczne wakacje	3 040,00 zł
4.	Parafia Rzymskokatolicka p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Hajnówce	Wakacje z historią – mała i duża ojczyzna	3 540,00 zł
5.	Hajnowskie Stowarzyszenie „SAMI SOBIE”	Akcja Lato 2013 w Świetlicy Socjoterapeutycznej przy MOPS w Hajnówce	3 140,00 zł
6.	Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Innowacji	Wakacje z pomysłem	3 540,00 zł
7.	Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Innowacji	Wakacje na wesoło	2 405,00 zł
9.	Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Innowacji	Wakacyjne warsztaty teatralne	2 405,00 zł
10.	Stowarzyszenie Upowszechniania Wiedzy i Innowacji	Wakacyjne zajęcia rekreacyjno-edukacyjne	2 547,00 zł
11.	Zbór Kościoła Chrześcijan Baptystów	Wakacyjny Klub Biblijny	3 540,00 zł
12.	Stowarzyszenie Nasza Szkoła	Rajd po Puszczy Białowieskiej	2 139,00 zł
13.	Parafia Prawosławna p.w. Św. Trójcy w Hajnówce	Akcja Lato 2013 Śladami Pogranicza – wycieczka do Poczajowa i Kijowa	3 540,00 zł
14.	Powiatowy Szkolny Związek Sportowy	„Integracja przez sport” - biwak sportowy	3 520,00 zł

15.	Hajnowski Klub Sportowy ŻUBR	Wakacje 2013 na sportowo z judokami	1 500,00 zł
17.	Hajnowski Klub Sportowy ŻUBR	Wakacje 2013 na sportowo z młodymi kulturystami	1 500,00 zł
18.	Uczniowski Klub Sportowy przy Gimnazjum z Dodatkową Nauką Języka Białoruskiego	Obóz Sportowy z ukierunkowaniem na piłkę siatkowa	1 500,00 zł
<b>Zadanie: Propagowanie aktywnego trybu życia wśród seniorów z terenu miasta Hajnówka</b>			
2.	Stowarzyszenie Uniwersytet III Wieku	<i>Stymulowanie rozwoju intelektualnego i fizycznego mieszkańców w „trzecim” wieku</i>	4 400,00 zł
3.	Polski Związek Niewidomych Okręg Podlaski	<i>Wyjazdowy piknik integracyjny osób niewidomych i słabowidzących z miasta Hajnówka</i>	600,00 zł
<b>Zadanie: Aktywizacja i integracja osób niepełnosprawnych z terenu miasta Hajnówka</b>			
6	Polski Związek Niewidomych Okręg Podlaski	<i>Sport bez barier, zajęcia z zakresu Nordic walking dla osób niewidomych i słabo widzących z Miasta Hajnówka</i>	1 600,00 zł
<b>Zadanie: Popularyzacja i prezentacja wartości duchowych oraz promocja walorów artystycznych muzyki kameralnej i organowej w Hajnówce</b>			
1	Hajnowska Fundacja Muzyki kameralnej i Organowej	<i>Spotkania z muzyką kameralną i organową</i>	8 000,00 zł
<b>Zadanie: Popularyzacja i prezentacja wartości duchowych oraz promocja walorów artystycznych muzyki cerkiewnej w Hajnówce</b>			
2	Stowarzyszenie Miłośnicy Muzyki Cerkiewnej	<i>XXXII Międzynarodowy Festiwal Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej</i>	30 000,00 zł
<b>Zadanie: Szerzenie i upowszechnianie kultury muzycznej poprzez prowadzenie orkiestry dętej oraz zespołu mażorettek</b>			
1.	Ochotnicza Straż Pożarna w Hajnówce	<i>Prowadzenie orkiestry dętej oraz zespołu mażorettek w Hajnówce</i>	25 000,00 zł
<b>Zadanie: Organizacja festiwalu muzyki rockowej w Hajnówce</b>			
3	Towarzystwo Przyjaciół Hajnówki	<i>5. Ogólnopolski Festiwal Muzyki Rockowej ROCKOWISKO 2013</i>	10 000,00 zł
<b>Zadanie: Zapobieganie bezdomności zwierząt poprzez prowadzenie schroniska dla zwierząt bezdomnych z terenu miasta Hajnówka</b>			
1	Hajnowskie Stowarzyszenie Ochrony Zwierząt „Ciapek”	<i>Opieka nad bezdomnymi psami</i>	70 000,00 zł
<b>Zadanie: Prowadzenie zajęć w sekcji judo i kulturystyki</b>			
18	Hajnowski Klub Sportowy „ŻUBR”	<i>Szkolenie judoków i kulturystów</i>	80 000,00 zł
<b>Zadanie: Rozwój sportu w dziedzinie piłki nożnej</b>			
19	Klub Sportowy Puszcza Hajnówka	<i>Piłka nożna – szkolenie i udział w rozgrywkach drużyny Klubu Sportowego Puszcza</i>	80 000,00 zł
<b>Zadanie: Rozwój sportu w dziedzinie piłki siatkowej</b>			
20	UKS przy Gimnazjum z Dodatkową Nauką Języka	<i>Prowadzenie stałych zajęć</i>	10 000,00 zł

	Białoruskiego	<i>treningowych w sekcji piłki siatkowej</i>	
21	Siatkarski Klub Sportowy Hajnówka	<i>Popularyzacja piłki siatkowej w regionie poprzez prowadzenie II-ligowej drużyny męskiej Pronar Parkiet Hajnówka</i>	190 000,00 zł
<b>Zadanie: Rozwój sportu w sekcji pływackiej</b>			
22	Klub Sportowy Puszcza Hajnówka	<i>„Pływajmy razem” - prowadzenie systematycznego szkolenia dzieci i młodzieży w sekcji pływackiej KS Puszcza Hajnówka</i>	3 000,00 zł
<b>Zadanie: Rozwój sportu w zakresie lekkiej atletyki</b>			
23	Klub Sportowy Puszcza Hajnówka	<i>„I ty możesz zostać mistrzem” - kontynuacja działalności sekcji lekkiej atletyki w Hajnówce</i>	3 000,00 zł
<b>Zadanie: Popularyzacja gry w szachy</b>			
24	Klub Sportowy Puszcza Hajnówka	<i>„Trening umysłu” - doskonalenie umiejętności gry w szachy</i>	1 000,00 zł